

NUM. 771

BARCELONA 20 DE OCTUBRE DE 1893

ANY 15



LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

PERIÓDICH SATIRICH

MUMORISTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

SEGUIRÀ AL MENOS UNE ESQUELLOTA CADA SETMANA

10 cèntims cada número per tot Espanya.

Números atrassats 20 cèntims

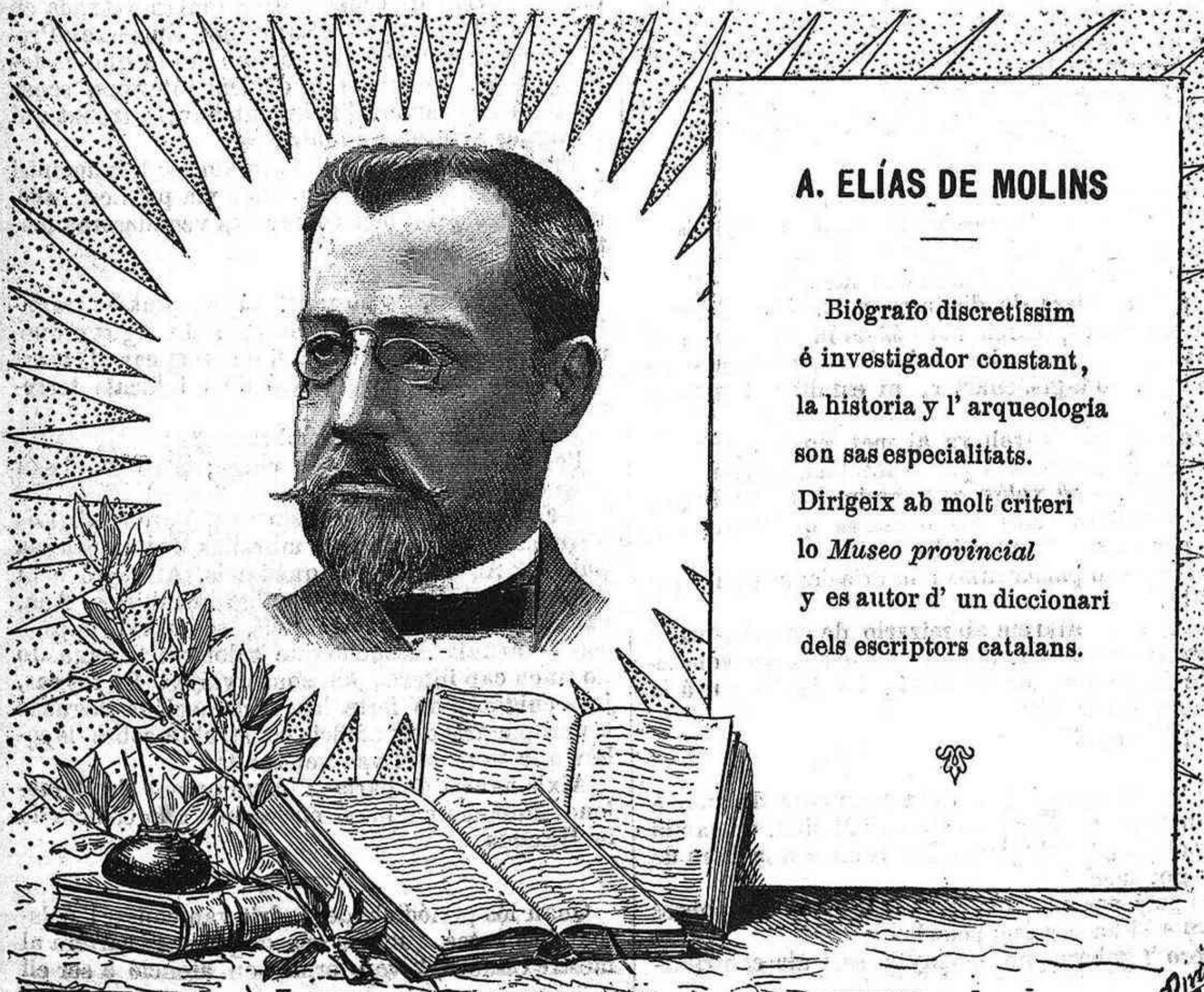
ADMINISTRACIÓ Y REDACCIO

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas
Cuba y Puerto-Rico, 4.—Estranger, 5

CAPS DE BROT



A. ELIAS DE MOLINS

Biógrafo discretissim
é investigador constant,
la historia y l' arqueología
son sas especialitats.
Dirigeix ab molt criteri
lo Museo provincial
y es autor d' un diccionari
dels escriptors catalans.

Oriol

CRÒNICA

La qüestió del Marroch està encallada.

Los morts del dia dos ja estan enterrats: quatre ó cinc pams de terra africana 'ls separa del mon dels vius, y ja no hi ha perque recordarse d' ells.

Aquesta falta de memoria y de pietat ens l' ha encomenada 'l govern fusionista, que sempre s' ha distingit per la séva patxorra.

Per lo tant, diguém d' acort ab en Sagasta:

—Soldats heróichs de Melilla, màrtirs de la patria, que al caure sens vida sobre 'l camp de batalla, siguereu mutilats bárbarament per las tayfas salvatges del Riff, dormiu en santa pau.

Lo vostre son etern no serà interromput per res, ni molt menos per l' estrépit de una sangrenta y exemplar venjansa.

Dormiu en pau. La desventurada Espanya també dorm. No falta qui s' encarrega de donarli á cada instant grans dòssis de narcòtich.

* * *

A Barcelona l' entussiasme per la guerra es casi nulo.

Si desde bon principi s' hagués fet lo que devia ferse; si á la indignació que produhi l' ofensa rebuda s' hagués respond instantáneamente enviant forças á Melilla pera deixar en lo lloch degut l' honra de la nació, crech sincerament que la gran capital de Catalunya no hauria reparat en sacrificis, abandonantse per enter á las corrents del entussiasme patriótich.

Pero s' han deixat passar los moments millors: lo govern ha lograt ensenyarnos qu' en materias d' honra y dignitat no es precis precipitarse massa: que tot s' ha de fer ab càcul, ab calma, ab parsimonia, ab peus de plom, á pas de tortuga, y aquí 'ns tenén, frets com lo glás y més escéptichs que aquells desventurats que no creuen en res, casi á punt de dir:

—Ni 'ls riffenyos de Melilla, ni 'ls rifaires de Madrit, valen la pena de que 'ns encaparrém.

* * *

Dilluns, una manifestació d' estudiants vā recorre 'ls principals carrers de la ciutat, ab la idea de desahogar sos sentiments patriótichs.

Eco de altres manifestacions idénticas realissadas pels escolars de distintas poblacions d' Espanya, aquell espectacle hermós de la juventut moventse y agitantse al impuls dels sentiments patriótichs, no logrà enardir, ni escalfar al resto de la població.

Un tipo que 's trobava al meu costat, quan la manifestació desfilava per la Rambla, murmurá:

—¡Y bé, qué voléu que fassin los estudiantes, sinó aprofitar totas las ocasions que 's presentan per deixar de anar á l' aula!

Al sentirlo parlar aixís li hauria donat una plan-tofada.

Vaig contentarme ab mirarlo de cap á peus, y al separarme d' ell, temerós de gelarme al contacte de la séva fredor de reptil, li vaig llansar á la cara aquest insult:

—Riffenyo!

Si 'l govern no 's preocupa gran cosa de anar á combatre als moros del camp de Melilla, en canvi als pobres contribuyents no 'ls dona una hora de sossego.

¡Si será perque 'ls moros del Riff son tan pobres que no hi ha res que pelar!

Pero 'l govern no empayta sols als contribu-

yents, sino á las colectivitats, als pobles enters y fins á las ciutats populoses com la nostra.

La Pubilla per ell ha anat adquirint la forma de una vaca de llet provehida de braguers inagotables. ¡Y tant mansa com es aquesta vaca!.... ¡Quin gust munyirla!

Ara 's tracta de reivindicar los terrenos procedents de las antiguas murallas de Barcelona, destinats á via pública. La Hisenda está empenyada en que la Pubilla li aboni 'l valor de alguns carrers de l' Ensanxe: de aquells terrenos de us públich que tothom trepitja, y que 'l mateix govern, al aprobar el plano Cerdá, vā consentir que siguen destinats á carrers.

L' Hisenda diu:

—¿Voléu tenir carrers? Pagueume 'ls.

No n' hi ha prou, per lo vist, ab que 'l govern, com á successor de Felip V, s' apoderés á viva forsa de las murallas de Barcelona, construïdas á expensas de la ciutat. Quan la cintura de fortificació vā ser derribada, la ciutat tenia perfecte dret á reivindicar los terrenos resultants, ja que al cap-de-vall seus eran y de ningú més. No 's vā cuydar de ferho, y l' Estat, convertintlos en solars se 'ls vā anar pulint, embutxacant cantitats immenses. Y Barcelona, sense dir res, s' ho anava mirant molt tranquila.

Havent devorat lo préssech, la Hisenda ara tracta de menjarse 'l pinyol. Y 'l pinyol es la via pública.

—¿No van ser méus los solars? —diu ab aquella lògica propia dels aucells de presa.—Donchs de la mateixa manera ha de ser méva la via pública contigua als mateixos.

Pero l' Estat, qu' en materia de fer diners no 's para en barras, olvida que quan vā posar en venta 'ls solars, vā adinerarlos en quant las casas qu' en ells havian de construirse tenian fatxada en alguns dels principals carrers del Ensanxe. Precisament lo carrer á que sortíen era lo que 'ls donava valor. Destinats á edificis interiors, sense treure á cap carrer, dificilment hauria trobat qui s' hagués avingut á adquirirlos.

Pretendre avuy que l' Ajuntament li indemnisi 'l valor dels terrenos destinats á via pública involucra 'l desitj de voler cobrar dos vegadas una mateixa cosa.

Y aixó no té dibuix.

L' expedient, no obstant, vā seguit la tramitació de costum. Ja l' Ajuntament ha sigut requerit perque nombri pérts á fi de practicar, d' acort ab los del Estat, la valoració dels indicats terrenos.

—Déu l' Ajuntament nombrarlos?

Per mi que fassa lo que vulga; pero jo al seu puesto, li diria al Estat:

—Estolviém temps y gastos: ¿qué preténs? Los terrenos de las antiguas murallas destinats á via pública? Aquí 'ls tens, quedatels. Al carré 'ls hi deixat jo pel primer que vulga recullirlos. Apa, maco: intercèptals, puléixtels, sémbrabi naps ó cols ó xaruvías, fesne lo que 't dongui la gana. Jo no tinch cap interés en conservarlos. En tot cas, ja 's cuidarán de ferte las reclamacions degudas los propietaris dels edificis construïts sobre 'ls solars que tu mateix vas vendre 'ls.

Aixís hauria de parlar l' Ajuntament de Barcelona, donant una llissó merescuda á la codicia de la Hisenda.

Quan los periódichs de Madrit van contar l' episodi dels ratas, que després de robar la cartera al mestre Chueca, li van tornar en atenció á ser ell

LOS RIFFENYOS D' AQUÍ



¡Barcelonins,
corrém á defensarnos,

contra aquets llops
que 'ns volen devorarl
(Música dels Nets dels Almogávars.)

l'autor de *La Gran Vía*, ¿qué volen que 'ls di-
gui? tot alló 'm va semblá una broma periodís-
tica.

Los ratas, agrahits per haverlos tret á l'escena
'l popular compositor; los ratas tornantli 'ls bit-

llets de banch y no reservantse més que 'l seu re-
trato; tot aixó era un espectacle tan nou, tan ines-
perat, tan fora de las costúms dels que viuhen de
l'art de l'ungla, que lo qu' es jo, ni que m' ho
haguessen jurat, ho hauria pogut creure.

Pero ara hi cambiat de modo de pensar, al veure que 'ls ratas de Barcelona no han volgut ser menos que 'ls de Madrid.

Aquí la víctima de la rateria sigué l' esposa del director de *La Dinastía*, Sr. Morano, y l' objecte robat un rellotje d' or, que al seu valor intrínsec reunia 'l mérit especial de ser un recort de familia.

Resignantse á creure que l' havia perdut, perque s' ha de anar molt en compte á ofendre la susceptibilitat dels ratas, lo Sr. Morano vā publicar un anunci, oferint una recompensa al que li tornés aquella prenda.

Y la prenda sigué recuperada. Un senyor molt ben vestit li vā portar à la redacció: de la recompensa oferta sols n' admeté un parell de duros, y encare, segons digué, perque era precis donar alguna cosa á dos personas necessitadas que anavan ab ell quan varen trobar lo rellotje.

Pero 's coneix que 'l rata que vā admetre aquellas deu pessetas seria objecte de una seria reprimenda per part dels seus companys, quan un individuo de la confraria, després de solicitar una conferència reservada ab lo Sr. Morano, s' empenyá en tornarli aquella petita suma.

—No—li deya—nosaltres no volem ni podem admetre res, tractantse de una persona com vosté que desempenya la direcció de un diari y la presidencia de la *Associació de publicistas*.

Y encare no sé si devia afegir:

—Ab la prempsa es precis estarhi bé.

La Dinastía al donar compte del fet diu:

«Nuestro director, entre risueño y sorprendido, insistió en que guardasen los amables ratas la gratificación; pero la negativa fué irrevocable y acompañada de la oferta de que ni el Director ni los redactores de *La Dinastía* volverían á perder ningún objeto de valor.»

¡Bravo! ¡Y que siga l' enhorabona!

P. DEL O.

A MARÍA

Ahir, senyor de tú, ¡ma eterna aymia!
felis ab ton amor, tot me somreya:
mes ma disort la gelosía feya,
poruch de que potser te perderia.

Avuy no sent mon cor ja gelosia
que t' he perdut per sempre com preveya;
mes per ma culpa aixís si vida 'm treya
un dupte avants, avuy m' indignaria.

Ahir, felis ab tú, desesperantme
un dupte que al fi *ara* no 'm tortura
mes pensant que no ets meva vaig matantme....

Y no sé al fi que es ja mes desventura
si ab tú, ditxós, los celos destrossantme
ó sens tú desgraciat, creyente pura.

E. MARTÍ GIOL.

LO SENYOR LLEÓ

Aixó dels moros lo té exasperat.

Desde que 's lleva fins que se 'n torna al llit, no 's treu un sol moment los moros de la boca.

—¡Quína nit més perra hi passat!—diu á la séva senyora tot vestintse.

—¿Qué?—fa ella sobresaltada:—¿que se 't van possar malament los calamarsos d' *ahir* vespre?

—¡Ca!... Es que hi tingut un somni espantós. Hi somiat que 'ls moros invadían lo Putxet y 'm

cremavan la torreta. ¡Pocas vergonyas! ¡Atrevirse á atacar la meva torrel...

—Bé... aixó ray que no passa de ser un somni...

—No importa. Si ells no haguessin fet lo que han fet, jo no hauria somiat semblant cosa... ¡Ah, no! Lo mal rato que m' han donat aquesta nit, no 'ls lo perdono may més... ¡Grandissims!—

Y tot acabantse de vestir, se traslada al menjador y demana 'l xocolata.

La criada ja ha tornat de comprar.

—¿Qué hi há?—li pregunta 'l senyor Lleó:—¿qué diuhen per la plassa?

—Tohom s' exclama del mateix—respón la minyona deixant la xicra sobre la taula.

—¡Ah, si?—diu lo senyor Lleó, fregantse las mans ab visible alegria:—¿y qué diuhen? ¿qué diuhen? ¿de qué s' exclaman?

—D' aixó de que 'ls bolets aquest any tots son coreats.

—¡Ximple! ¿Qui 't parla de bolets ara? Jo vull dir qué diuhen de la qüestió del moro.

—¡Ah!... No n' hi sentit resar. ¿Qué hi ha alguna cosa?

—¡Vés, vés!—fa 'l senyor Lleó, ple d' indignació patriótica:—sembla mentida que siguis cristiana y visquis tan atrassada de noticias.—

Quan ha acabat d' esmorzar, se llenisa al carrer y entra á la barberia.

—Bon dia, senyor Lleó: ¿qué vé pél diari?

—Si; à veure cóm estém de vintivuysts.—

S' assenta y 's posa á llegir.

Encare no ha tingut temps de recorre quatre llinneas, ja está picant de peus.

—¡Aixó es indigne! ¡Aquest govern no té modos! ¡Estém fent davant del món lo ridícul més gros que s' ha vist!...

—No s' hi enfadi—fa 'l barber ab molta calma:—devegadas los diaris....

—¡Qué devegadas, devegadas!—crida l' altre fóra de si:—¡miri si ho diu ben clar y ab totas las lletras! «El gobierno cree que antes de adoptar »medidas decisivas hay que estudiar el asunto con »detención....»

—¡Y bé!

—¿Qué vols dir?.... ¡Cóm se coneix que vosté á las venas en lloch de sanch hi té aigua de Colonia!.... Si jo fos govern, á horas d' ara tots los barcos, tots los canons, tot l' exèrcit, tota la guardia civil, tota la nació seria á Melilla sembrant lo pánich y la devastació per tot arreu....

—¡Dimontri! Potser ne faria massa....

—¿Cóm massa? Si no s' arregla d' aquesta manera, no 'n surtirém may. L' infamia dels musulmans necessita un escarmient terrible.

—¿Qué faria vosté, si estés á la séva má?

—¿Qué faria? Tallaria 'l cap á tots los moros sense deixarne ni un, y desseguida ompliria tota l' África de castells y fortalesas.

—¡Home! Havent tallat lo cap á tohom, casi bé que aquestas fortalesas hi serian de més.

—¡Fugi, home, fugi! ¿Qué sab vosté d' aquestas coses?....

Al dir aixó, lo senyor Lleó tira 'l diari de revés y surt de la barberia com un mal esperit.

Fins á l' hora de dinar no 's mou de la Rambla.

Se fica en tots los rotllos de gent ahont sent parlar en veu alta y 's planta á interrogar al primer que li vé al davant.

—¿Qué hi ha?—pregunta senyalant un grup:

—¿qué han agafat algun moro, potser?

—No senyor—li respon l' interpelat:—es un municipal que 's disputa ab un minyó que ven gomas per las mànegas y las carteras.

¡Ah!—fa 'l senyor Lleó, desilusionat y continuant lo passeig.

Una de las sévas grans distracciós es aturarse davant dels kioscos, per mirarse 'l plano de Melilla, lo retrato de 'n Margallo, l' *última hora con los sucesos del moro*....

¡Si 'n fa l' home de comentaris en veu baixa, devant d' aquellas penjarellas de papers!....

—Aquest Margallo—murmura examinant detingudament lo retrato del general—ja 'm sembla valent; pero trobo que té 'ls ulls poch tremendos; convindria que fos un home que ab la cara ja pagués, una especie de Nerón....—

Lo plano de Melilla li sugereix una pila de consideracions táticas y estratègicas.

—Té—exclama parlant sol y seguit ab lo dit las ratllas del paper:—Sidi-Guariaix.... lo fort que 'ns han destruït. ¡Sembla mentida que 'ls ho han deixat fer, sent tant prop de.... ¿cómo se diu aquesta fortalesa?.... Camellos.... ¿Y desde aquí? ¿De Cabrerizas altas y Cabrerizas bajas? ¿qué no 'ls podían escombrar ab una pluja de metralla?.... Y això d' aquí ¿qu' es? ¡Ah! Ja es terra de moros.... Mazuza.... Deu estar equivocat: deurá volguer dir *gentussa*....—

Y així segueix fents'ho tot ell mateix, trassant plans de campanya, ideant operacions, combinant moviments, que ocasionarian sens dupte la derrota y l' aniquilament perpétuo de tots los moros haguts y per haver.

A la tarda, al café, no deixa parlar à ningú. Sembla talment l' únic y exclusiu representant del honor espanyol.

—Pero, senyor Lleó—li diu algú, tractant de

ferli alguna observació atinada:—ha de tenir present que....

—¿Qué saben vostés?—interromp l' home, trayent foch péls ulls y péls caixals:—¡ningú me 'n ha de donar de llissons de patriotisme! Jo hi vist en Prim, hi vist arribar los voluntaris d' África, hi vist marxar los voluntaris de Cuba, hi vist en Cabrinetti, hi vist....—

Efectivament, lo senyor Lleó *ha vist* tot aixó y moltes coses més; pero no *ha fet* res en sa vida.

Pero per ell lo patriotisme consisteix en cridar per tot arreu, fer lo valent à la barberia y al café, dir que 'l govern es un cobart.... y anàrsen à casa aviat perque l' ayre de la nit no 'l refredi.

Ara no sab fer altra cosa que parlar de Melilla, de l' honra nacional, dels cobarts marrochs....

Si demà 'ls moros se presentaven davant de Barcelona, lo senyor Lleó correria à retirarse à la forreta del Putxet.

Y si teniam la desgracia de que desemberques sin y triunfessin y s' apoderessin d' Espanya, lo primer que renegaria y 's declararía moro seria 'l senyor Lleó.

¡Oh!.... 'N corran molts de *Lleóns* així per aquesta terra!

A. MARCH.

MANFREDO 'L TROVADOR

A cantarne una rondalla
per la duenya del seu cor,
va Manfredo 'l trovador

¡RES DEL MORO!



—Té, Marieta, vés à vendre aquestas gallinas desseguida. ¡No vull comprar may més blat de moro!.... ¡De moro... ex!

—Ara ja no 's diu: *Afàrtam y digam moro*.
—¿Y donchs? ¿qué 's diu?
—*Afàrtam y digam frare*.

UN QUE NO HI VA



¿Anar al Africa? ¡Deu me'n guard!
Allí no 's pot menjar tocino.

I' hi diu, toca 'l dos ceguet
que 'm despertas la canalla.

C. VILA Y M.

IPER DEU, SENYORAS!...

Estich extraordinariament afectat.
Acabo de veure los últims figurins de modas arribats de Paris.

¡Quín horror! Es alló d' haver de tancar los ulls, posarse á corre.... y surti lo que surti.

Sempre havia tingut á la Moda en mal concepte, considerantla capás de qualsevol barbaritat; pero que arribés á lo que ha arribat avuy, no podia imaginarm'ho may de la vida.

¡Quins caps, quins cossos, quinas faldillas!.... L' idea del contorn femení desapareix entre aquell abigarrat conjunt de telas, cintas, lassos y arrufs, y un acaba per duptar que sota aquell pilot extrany de drapets puga haverhi una dóna.

No; lo qu' es ara per espantar y fer creure á una criatura, no hi ha que parlarli del *papu*: bas-ta ab ensenyarlí una senyora vestida conforme marca l' últim figuri.

Lo clero 'n podria treure molt partit de la cosa. Si jo fos capellá, no explicaria pas que 'l dimoni porta banyas, ni que arrossegua qua, ni que llença flamas ensofradas pels ulls.

Diria senzillament:

—Lo dimoni es un ser infernal, que porta un traje de senyora fet á l' última moda.

Y 'm sembla que l' efecte pavorós havia de ser colossal.

¡Un dimoni disfressat de dóna, ab arreglo als modelos que acaban d' arribar!.... M' hi jugo qualsevol cosa que faria més efecte una mica de propaganda en aquest sentit que totes las prédicas de la gent de *La Fulla*.

Perque alló—podém dirho ab tota la boca—no es elegant, ni pintoresch, ni bonich, ni res. Es resultament absurd, lleig y ridicul.

Las senyoras arronsaran impassiblement les espatllas y dirán ab la convicció que solen manifestar en aquests cassos:

(1) Era trovador y barber, per això usava guitarra.

al castell de la Sénala.
Vinga voltar la muralla,
al finestral ja ha arribat,
y quedant allí plantat
com si sigués una barra,
ab calma treu la guitarra (1)
y aquest cant ha comensat.

«Leonor, Leonor meva
surt que 'm refredo,
que tens baix la finestra
al teu Manfredo.
No'm donguis pas caraba-
que 'm desespero, [ssa
envia sols dos ratllas
á n' al guerrero.»

* *

Para 'l cant, lo finestral
ab molta calma 's va obrí,
él content pensá, es aquí
la resposta angelical.
Mes no era ella ¡sort fatal!
surt y s' aboca un poquet
lo Marqués de la Senala
qui tirantli un centimet

—Que sigui lo que vulgui: es moda.—
¿Si? ¿Es á dir que per vostés la moda ho sanciona y justifica tot? ¿Es dir que si 'l modisto parisien 'ls diu: «Aixó es moda,» vostés s' ho posan sense replicar y 's creuhen poder quedar tranquilas?

¡Guapo! No 'n volia saber d' altre.

¡Y donchs! ¿si demá vé un figurí segons lo qual vostés han d' ensenyuar.... lo que no deu ensenyarse, també ho acceptarán?

¿No?

¡Ah! ¡Ho veuhen com la Moda no es una reyna absoluta y com las sévas lleys son apelables y discutibles?

Hi ha hagut époques en que la moda ha tingut verdader gust y s'ha acostat bastant al etern ideal de bellesa y perfecció.

Perque hi ha que tenir en compte que las corrents indumentarias femeninas no son tan caprichosas ni poden marxar ab tanta llibertat com alguns se figurin.

Hi ha una lley, un principi fixo que regeix y regirà sempre aquest ram.

Totas las modas—fixins'hi bé que aixó es serio—totas las modas que conservin la vritat de las líneas del cos de la dóna, serán bonicas: totes las que esborrin ó falsejin lo contorn femení, resultarán lletjas, antiestéticas, antipáticas.

Y la moda d' avuy es lo més fals y mentider que s' ha vist al mon.

No senyors: la dóna no té 'ls brassos fets d' aquest modo; la dóna no té 'l cap entre dos geps; la dóna no té 'l cos configurat d' aquella manera tan ridícula.

Las senyoras se 'n podrán riure; pero al cap-devall ja ho veurán. Quan haguém arreglat aixó de Melilla, ens dedicarém á arreglar l' últim figurí.

Perque si lo que han fet los riffenyos es lleig y mereix càstich, més càstich mereixen las bárbaras y desatentadas exageracions de la moda actual.

MATÍAS BONAFÉ.

UN ENTUSSIASTA



—Si sapigués que m' havian de pendre per cor-neta, m' anava á allistar.

CANSÓ DE SOLDAT

Fa dos anys que só al servici,
dos anys fa que soch soldat,
y la ditxosa llicencia
¡ay! encare no ha arribat,
¡Tre, tri,
tots los tochs de la corneta
tri, tre,
tots los tochs be prou que 'ls sé!

Jo vivia ab los meus pares,
traballant, lliure d' afanys,
y gosant plers y alegrias
vaig arribá als dinou anys.

Y llavors, ¡oh lley funesta!
vaig haver de ser quintat,
tenint la fatal desgracia
de tocarme ser soldat.

¡Tri, tre,
al saber tan mala nova,
tre, tri,
quin disgust vareig tení!

Me 'n ani cap al servici
resignat ab ma disort
mes un cop vaig arribarhi
fou molt gran mon desconhort.

Tot lo dia á la academia,
tot lo dia á l' instrucció,
lo cansament me rendia
y 'm matava la tristó.

¡Tre, tri,
de ordenansas y exercici,
tri, tre,
no 'n podía apendre ré!

Avuy sé instrucció, faig guardias,
manejo molt bé 'l fusell,
sé las ordenansas totas...
y es mes gran lo meu flagell.

Puig la llibertat me manca,
pateixo d' anyorament,
y de tornar ab mos pares
lo desitj me va creixent,

¡Tri, tre,
ab tant temps de sé al servici
tre, tri,
ja estich cansat de pati!

Fa dos anys que só al servici,
dos anys fa que soch soldat,
y la ditxosa llicencia
¡ay! encare no ha arribat.

¡Tre, tri,
tots los tochs de la corneta,
tri, tre,
¡ay! quin dia 'ls deixaré!

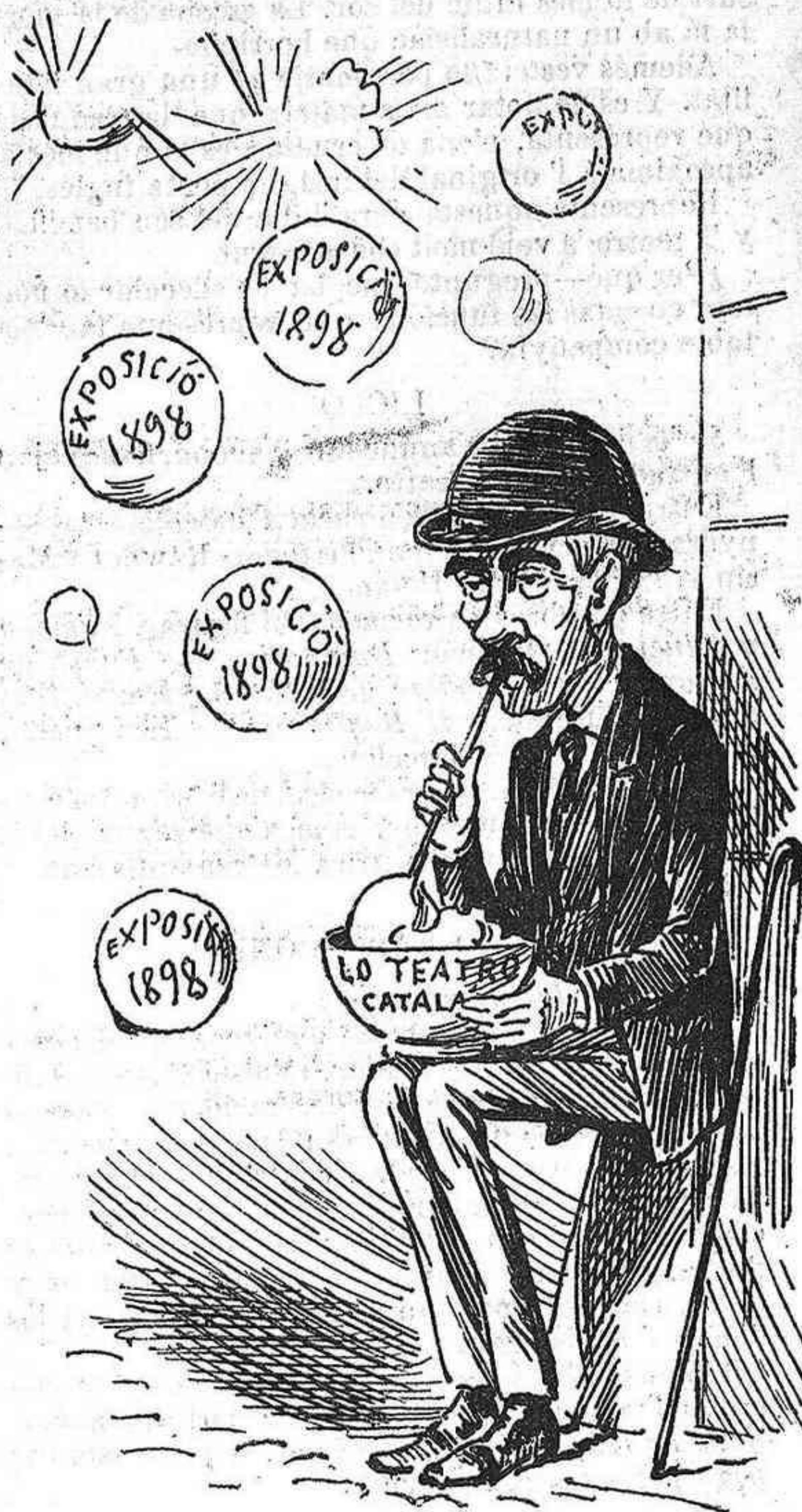
F. MARIO,



PRINCIPAL

Continuan los èxits de la companyia dramàtica italiana. Entre las obras posades en escena des de

ENTRETENIMENTS INFANTILS



Lo senyor Perelló
va fent bolas, va fent bolas
lo senyor Perelló
va fent bolas de sabó.

la nostra última revista, totes las quals han valgut aplausos als actors, despertant l' admiració del escullit concurs, s' hi contan la *Denise*, de Dumas, y l' *Otello*, de Shakespeare.

En la primera, la Reiter va fer maravillas de naturalitat y de talent. En la situació culminant del drama, en aquella confessió que fa la protagonista, estigué realment commovedora. La Reiter ha confirmat plenament los bons auguris que feren los intel·ligents desde 'l punt que la vegeuen en escena. Es una artista verdaderament sugestiva, fascinatrice, com diuhen los de la seva terra.

¿Y qué dirém de l' Emanuel en *Otello*? En aquest drama 's troba en lo seu element. Lo coneix à fondo y s' identifica ab lo célebre moro de Venecia. Ab tants actors notables com l' han interpretat, Emanuel troba encare una forma enterament nova, completament personal de presentarlo. Res de crits, ni de exageracions, ni de desplantes. L' intensitat y 'l relléu de la figura los fa dependir de una forsa interna especial que respon admirablement à las condicions especials del

personatje. Així aquella despedida à las glòries y à la fortuna, que casi tots los actors recitan cridant, Emanuel los diu ab una concentració que li surt de lo més intim del cor. La escena de la mort la fa ab un naturalisme que horripila.

Ademés vesteix lo personatje ab una gran fidelitat. Y es de notar així mateix que la traducció que representa, plena de cruesas, es la que més s'aproxima à l' original del insigne poeta anglès.

Representà aquesta obra 'l dia del seu benefici, y 'l teatro 's veié molt concorregut.

¿Per qué—pregunto—no ha de succehir lo mateix en totes las funcions que representa tan notable companyia?

LICEO

Ja 'ls dos cartells anunciants l' abono, flanquejan l' entrada del gran teatro.

Entre 'ls cantants contractats descollan las seyyoras Damerini y Vitali, los tenors Rawner y Massin y 'l célebre baix Uetam.

Entre las obras anunciadas, hi figuran *Filemon y Baucis*, de Gounod; *Damnation de Faust*, de Berlioz; *Il Re de Lahore*, de Massenet; *Manon Lescaut*, de Puccini, y *Il Pagliacci*, de Leocavallo, totes elllas novas à Barcelona.

Ab tals elements y la direcció de l' orquesta confiada al mestre Mugnone, es més que segur que 's prepara una temporada lírica interessantissima.

Ja era hora.

CIRCO BARCELONÉS

Al primer tapón, zurrapas.

L' empresa ha sufert una equivocació, al posar en escena *El honor militar*. ¡Malsenguanyats diners los que s' ha gastat en decoracions y aparato! Las decoracions quan son tan ben pintadas com las degudas al Sr. Urgellés, contribueixen à salvar una obra, quan aquesta obra té salvació possible. Pero *El honor militar* no 'n té; l' obra es fluixa, pesadeta, sonsa y la música tampoch s' eleva. Deixant apart un ó dos números, tots los demés s' arrossegen.

Las maniobras de la comparseria tampoch van erdar l' atenció. ¡Qué s' hi ha de fer! En aquest punt *El Húsar* vá pegar primer, y ja se sab: qui pega primer, pega dos cops.

LIRICH

Molt notable sigué la primera audició de la Societat Catalana de Concerts.

En la primera part sigué molt disputada la execució de la difícil mazurka de Zarzyeski, à càrrec dels primers violíns. No falta qui suposá que 'ls primers violíns de la Catalana no estan encare en lo cas de fer aquestas hombradas que 's permeten los de la Societat de Concerts de Madrid, los quals no en vá han rebut las llissóns de 'n Monasterio. Los que tal diuhens, potser tenen rahó; pero qui no proba, no alcansa.

Desde la segona part, composta de tres fragments de altres tantas sinfonias de Beethoven, lo concert del diumenje se'n aná molt amunt. Dos de aquests tres fragments, l' *allegretto* de la 7.^a y 'l *Scherzo* de la 3.^a tingueren que ser repetits entre entusiastas aplausos.

Pero l' entusiasm de l' públic arribá al últim grau ab l' execució dels *Murmuris de la selva* de 'n Wagner. Pessa magistral, tingué una interpretació grandiosa, plena de vida y de vigor, en tots conceptes intatxable.

En conjunt lo concert sigué un triunfo, tant pel mestre director Sr. Nicolau com per los inteligents y estudiosos professors de la Catalana.

ROMEA

Si 'ls cartells no atribuissén al Sr. Aulés la pessa *A treure tacas*, ningú diria que aquesta producció sigüés deguda à la mateixa ploma qu' escrigué *Cinch minuts fora del mon* y *Cel rogent*.

No perque l' obra no fassi riure, sino per la séva trama desgabellada y pel seu caracter assai-netat.

Se 'm dirá que d' altres n' hi ha semblants ó pitjors que son aplaudidas. Convinguts; pero de aixó plora la criatura.

Y la criatura en aquest cas es lo *Teatro Catalá*, que unas produccions tan aixeridas solia donar en los primers anys de la séva existencia, no sent de las pitjors, las degudas al mateix Sr. Aulés.

* *

Dimarts estreno de *Los aucellets*.

Fou rebuda ab aplauso, feu riure molt al públic y crech qu' está destinada à refilar molt temps.

Desde las primeras escenas s' endavina que l' obra ha nascut à Fransa, y desseguida 's desubreix que 'l seu pare degué ser lo fecundíssim Labiche, l' autor cómich mes pròdich en ideas, recursos y truchs escénichs que ha existit en lo present sige.

Lo Sr. Pous ha transportat *Les petits sisseaux* à la escena catalana, recarregantla un bon tros, assainetantla bastant, buscant ab afany las rialles del públic.

Alguns dels cambis que 's realisan en lo caràcter dels personatges son massa precipitats; pero així y tot l' obra resulta divertida y 'l públic hi passa un bon rato.

Sigué interpretada discretament per la Sra. Parronyo y 'ls Sr. Bonaplata, Soler, Goula, Fuentes, Pinós y Valls.

TÍVOLI

Alternant ab *Garin*, que continua sent l' obra de la temporada, s' ha posat en escena *Il barbiere di Seviglia* interpretant de una manera admirable lo paper de Rosina la Sra. Landy.

L' obra 's posà à benefici d' ella, y féu bé en triarla, ja qu' es difícil cantarla millor. ¡Quina riquesa de filigrana y quina correcció d' estil! La Sra. Landy sigué objecte de una ovació contínua.

Lo tenor Brotats, lo barítono Mestres y 'ls seyyors Thos y Campins secundaren notablement à la applaudida diva.

NOVEDATS

Ab molt bon èxit prossegueixen las funcions à càrrec de la companyia dramática dirigida pels Srs. Simó y Borrás.

Aquest últim ha representat lo monòlech patriòtic: *Mestre Olaguer* degut à la ploma vigorosa de Angel Guimerá, trobant los mateixos aplausos que ab ell havia alcansat en lo *Teatro del Circo Espanyol* al estrenarlo. Y aixó que 'l poeta no escrigué aquesta obra ab l' idea de que sigüés posada en escena; pero tant se val: lo Sr. Borrás ha trobat en ella un motiu pera lluir la séva dicció calenta y vigorosa.

* *

La pessa titulada *La firma de 'n Rovellat* es un arreglo de una producció francesa fet pel Sr. Colomer ab sa habilitat característica. La producció resulta sumament entretinguda.

* *

Perahir dijous estava anunciat l' estreno del drama del Sr. Martinez Barrionuevo titulat *Dios!* La setmana pròxima 'n parlarém.

CASTANYERA ANDALUSSA (*dibuix de J. BLANCO CORIS*)



—Me ha de dar muchas y gordas.
—¡Gordísimas hijo mío!
¡Más gordas que las que vamos
á atizar á los moritos!

CATALUNYA

La reproducció de la bonica sarsueleta *La Revista* proporciona molts aplausos als artistas que la desempenyan y á sos autors D. Miquel Echegaray y 'l mestre Fernandez Caballero que 's troben avuy á Barcelona.

**

Boulanger es una producció d' escasa importància. Aixis y tot, en lo seu desempenyo s' hi lluix lo Sr. Carreras. Ja 's coneix que l' obra va ser escrita exprofés perque aquest artista pogués desempenyarla.

**

Ahir devia estrenarse *El duo de la Africana* de qual producció hi sentit fer grans elogis.

Veurem si l' èxit de *Eldorado* correspon al que ha alcansat en molts altres teatros d' Espanya.

GRANVIA

Es verdaderament notable la transformació que ha sufert aquest local. De una barraca qu' era s' ha convertit en un dels teatros més ben tallats del Ensanche. Ofereix un aspecte senzill pero elegant y té unas condicions acrísticas inmillorables.

Sembla impossible que ab la reducció de la platea per donar lloc á la construcció de un espayós saló de descans y ab l' instalació de una espayosa galeria que donant la volta á la sala d' espectacles l' arrodoneix y li presta una forma adequada, s' haja fet lo miracle.

Aquestas obras y la decoració del local, qu' es per cert molt ben entesa, així com l' iluminació del mateix, han trasformat completament al antich Teatro Calvo y Vico, fentlo molt aproposit per totas las estacions.

A la companyia que dirigeix lo Sr. Tutau, content ab un teatro de tals condicions, deixila anar. Las primeras funcions donadas lo disapte y diumenge, van contarse per plens. Lo públich aplaudí als artistas de la companyia que ofereixen molta homogeneitat y tenen las condicions necesarias pera reproduuir las principals obras del repertori y estrenarne moltes otras que l' empresa té en cartera.

N. N. N.

COM MES NEM MENOS VALEM⁽¹⁾

LLETRETA

Si Mahoma no 'ns ajuda
això se 'n va á can pistaus

Al veurer las cosas totas
de eix mon, desterro ó infern,
digui 's del modo que 's vulgui,
puig pel cas té lo mateix;

al veurer que, repeixeix,
totas van á capgirells,
que per totas parts se troban
embolichs, farsants, raters,
tunantes, timos, enredos,
trenca colls en gran; y á més,
al véurer que com més sabis,
que com més intel·ligents
y més hábils volém serne
molt menos 'ns enteném,
de tal modo que la terra
una olla de grills sols es,
no puch menos d' exclamarne:

«Com més 'nem menos valém»

Avants se feya justicia,
s' apoyava al hom de bé
y al delinqüent 's donava
lo càstich corresponent;
mes are es tot al contrari,
are es tot ben bé al revés;
al culpable 's dona apoyo
y al que té la rahó evident
si no 'l portan á presiri,
quan menos pert lo que té.

Y al véurer tanta injusticia
y al veure 'l contrast aquest
no puch menos d' exclamarne:
«Com més 'nem menos valém.»

Avants los pobles vivían
en pau, tranquillos y contents,
sens tenir fiscos ni apremis,
que 'l govern los imposés;
are estém plens de gabelas
y tributs de mala llei,
drets de consums que 'ns consumen,
investigadors y agents,
quintas, cédulas, recàrrechs
sellos, timbres y demés
que no 'ns deixan dur camisa
quan no 'ns arrençan la pell.

Y al veurer semblants enredos
y al veure tals desgabells,
exclamo ab tota la boca:
«Com més 'nem menos valém.»

Anys enrera no 's parlava
de burgesos ni d' obrers,
no 's coneixían las huelgas
ni hi havia pronunciaments;
are 'ns plouhen las desgracias
y 'ls conflictes á gabells:
á Granada terremotos,
anarquistas á Jerez,
petardos á Barcelona,
tiros, assalts de cuartels,
inundacions á Consuegra,
á Madrid motins y fret,
á Orihuela grans escàndols
y miseria á tot arreu;

Per xó al veurer semblants cambis
y al veurer tants capgirells
no puch menys que di en veu alta:
«Com més 'nem menos valém»

Uns quants sigles endarrera
com de la història 's desprén,
no hi havia apotecaris,
ni metjes ni tants remeys
com are que tothom cura,
que tothom metje vol ser
y tots malats incurables
volen matá ab sos invents;
tenim en Koch per la tisis,
per la rabia hi ha 'n Pasteur,
'l doctor Ferrán pe 'l cólera
y per fi, posteriorment
en Brown Séquard, que ab la linfa
fà tornar joves als vells;
no obstant y això 'ls cementiris
están que vessan de plens,
y la gent viu de tal modo
que qui no té un sis té un tres;

Y al véurer semblant comedias
y al veure aquest retrocés,
no puch menos d' exclamarne:
«Com més 'nem menos valém.»

Avants pochs mals existian,
la gent morian de vells

(1) Premiada ab accésit en lo certamen humorístich del Cassino Tarrassench. 1893.

y 'ls metjes y apotecaris
badallavan de valent;
are, cada dia 'ns surten
marfugas de nou invent;
ab hivern, tenim bronquitis,
pulmonias, dengue y frets;
al istiu, cólera y tifus
y magritis á tot temps;
los porchs tenen la triquina,
la glossopeda 'ls badells,
hi ha 'l cólera á las gallinas,
la filoxera en los ceps
y una anemia á las butxacas
qué no 'ns deixa ni un moment,

Y al veurer tans cataclismes
y al venrer tants contratemps,
no puch menos d' exclamarne:
«Com més 'nem menos valém.»

Y per fi, dotze anys enrera
vivia tranquilament,
lo mateix que un patriarca
ó un ermitá del Montseny;
y are 'm trobo, ¡Deu me valgal
ab la dona y set bailets,
'l gat, 'l gos y la sogra,
qu' es pitjor que Llucifer,
y que 'm fa dir tots los dias
lo pare nostre al revés;

Per xó cada cop que, ab furia,
'm tira 'ls plats pe 'l clatell
exclamo ab santa paciencia:
¡¡Com més 'nem menos valém!!

JOAN VINYAS PONS.



Una escena elevada de una tragedia aerostática: Lo capitá Charbonnet, aeronauta, de uns cinquanta anys, que durant lo curs de la séva vida havia realisat un sens fi de ascensións, havent quedat viudo, contraqué segonas nupcias ab una noya de Turín, jova y tendre, com que no més tenia dinou anys d' edat.

Y apenas realisada la boda, li doná entenent de fer una ascensió, com si l' elevarse per l' espay hagués de aproximarlos més á la lluna... de mel.

* * *
Estava escrit que l' aventura havia de serlos fúnesta.

Lo globo 's remontá rápidament y trobant en las alturas un temporal desfet aná á estrellarse contra un dels pichs de la cordillera dels Alpes, morint destrossat lo capitá Charbonnet y sufrint la séva esposa feridas de tal gravetat, que 's tem per la séva vida.

* * *
Y ara cedim la paraula á Joseph Prud'home:
—Joves y no joves que 'us caséu: procuréu moderar las vostras ambicions. Ab freqüència resulta perillós lo desitj inmoderat de ocupar una posició

AL FRONTON



Una precaució senzilla
que pendrá la gent sensata

perque ab un cop de pilota
no 'ls desbaratin la cara.

CANTAR



¡La virgen del Pilar dice
que se marcha esta semana,
para ir á dar cuatro palos
á la turba musulmana!

massa elevada. Prenéu exemple sino del infelís matrimoni Charbonnet.

Conversa sorpresa al vol.

Per lo vist els dos que la sostenian eran tocinaires.

—Tot ho hem deixat á punt de solfa. Ara lo que convé es matar. Després, per l'Abril, ja vindrán los de Madrit á prohibir la matansa.

—Vols dir?

—Seguríssim.

—Y com vos havéu arreglat per conseguirho?

—Hem untat una mica.

—A qué?

—Home, ab llart dols.

—Y vols dir que d' aquí al Abril aquest llart no 's tornarà ranci?

L' altre dia van detenirlo mentres se dedicava á recullir burillas y á demanar caritat. Un cop detingut van trasladarlo al Asilo del Parch.

¿Preguntan á qui?

A tot un senyor llicenciat en Filosofia y Lletres, que havia fet la carrera ab gran brillants, alcancant la nota de sobresalient en totes las assignatures.

A continuació emprengué la carrera de Jurisprudència, y al examinarse de Dret civil, varen donarli un suspens.

Aquella nota va ferirlo al cor y al cervell.

Desde aquella hora va perdre la rahó, y l' infelís recorria 'ls nostres carrers, demanant una gra-

cia de caritat per l' amor de Déu, y recullint puntes de cigarro.

—La vida humana es un teixit de dramas llastimosos!

Gran discussió al Ajuntament á propòsit de un dictámen autorisant á la Junta del Hospital de Santa Creu per omplir de botigas totes las fatxadas que donan als carrers del Hospital y de Cervelló.

Los regidors metjes van horripilarse davant de aquest'atentat contra la higiene.

—Un hospital convertit en conjunt de botigas de lloguer! ¿Ahont s' es vist semblant gatuperi?

La veritat es que si 'l dictámen arribava á prosperar, que ho dupto molt, seria qüestió de adornar una de les parets de la santa casa, ab los següents versos.

Modelo soch de hospitals
y al mon no n' hi ha cap més:
primé á baix faig los malalts
y á dalt los curo després.

Llegeixo:

«Una artista muy celebrada en Paris, madeleine Litwine, acaba de contraer matrimonio con el doctor que la ha curado de un mal molestísimo y muy generalizado: la obesidad.»

La virtut del agrahiment es sempre molt simpática. Si bé en lo cas present, lo metje de madeleine Litwine, podrà dir:

—Si la méva esposa es guapa y esbelta á mi m' ho deu.

Pero escoltin: ¿No 'ls sembla que un cop casada ha de reapareixe 'l perill de la obesitat? Sobre tot si 'l marit de l' artista cumpleix com un home.

Ja tením en dansa 'l nou impost sobre 'ls jochs de cartas.

En lo successiu, á cada un d' ells s' hi haurà de clavar un sello de trenta céntims.

D' altra manera, tant los fabricants com los jugadors se las tindrán d' haver ab los investigadors de 'n Gamazo.

Y llavoras si que tindrà rahó aquell home dels Encants, que al vendre cartas, deya:

—Un joch de busca-rahóns, un ral.

Ara 'l timbre sol costarà trenta céntims, sens dupte porque 'ls jochs de cartas van á ser més busca-rahóns que may.

La felís arribada de la locomotora á Caspe, va celebrarse ab un ápat suculent.

Ab la particularitat de que al tallar un gran pastel que tenia la forma de barco, 'n van sortir 24 coloms, adornats ab cintas contenint los noms dels individuos de la Junta Directiva de la companyía del ferro-carril de Fransa.

Fixinse bé ab lo simbolisme de aquesta sorpresa. Los 24 coloms ab los 24 noms, varen sortir de un gran pastel.

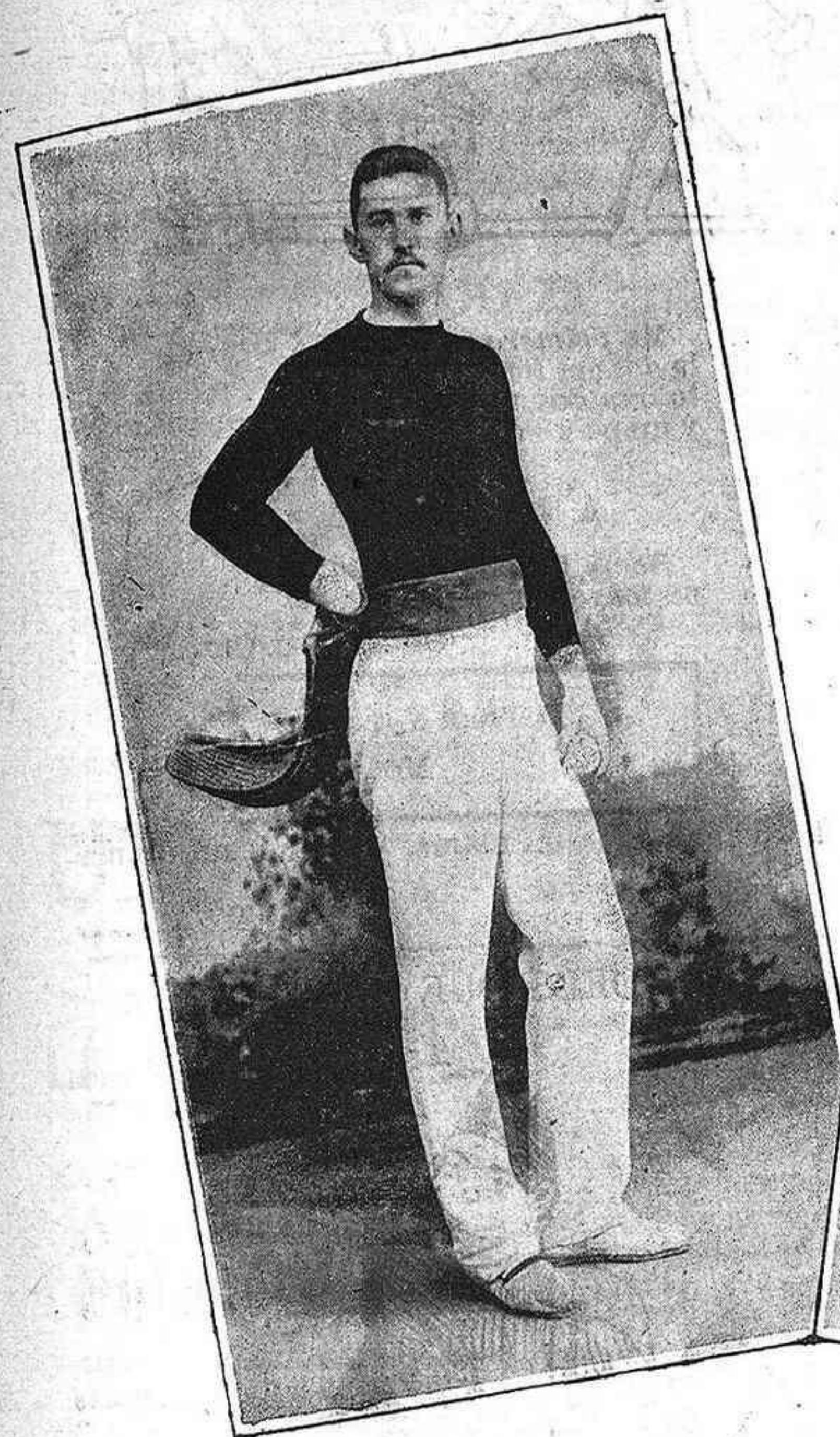
Ab molt èxit va efectuarse la inauguració del Teatro Real de Madrit, cantantse 'ls Hugonots, del mestre Goula.

Del paper de reyna n' estava encarregada la Huguet, la qual alcansá una verdadera ovació. Y alguna cosa més encare: la felicitació del mestre Bretón.

—El maestro Bretón—diu un telégrama—felicitó á la diva en catalán.

La felicitació del autor del Garín, proferida en

LOS GRANS PELOTARIS—LA PARELLA AMERICANA.

P. ECHEVARRIA (*Tandilero*)

català, per mí val més que 'l fallo dels setze jutjes que menjan fetje de un penjat.

Las personas curiosas que acostuman á visitar la colecció zoològica del Parch han observat que 'l elefant tot sovint alsa la trompa y 's posa á riure com un ximple.

Per estar tan alegre algún motiu molt poderós ha de tenir.

Hi ha qui suposa que 'l bon humor li vé del dia que va observar que uns timadors, á canvi de un paquet de retalls de periódichs rebian dos bitllets de Banch de 25 pessetas, de un subjecte que 's figurava que aixís faria un gran negoci.

L' elefant vā seguir ab molta atenció aquesta maniobra y no 's pot acabar que 'ls gamarusos qu' encare s' hi deixan caure, no ingressin en la colecció zoològica.

Per bestias.

La Junta de govern del teatro del Liceo, s' ha reunit per tractar de l' obra d' espectacle que s' ha d' estrenar en la pròxima temporada, encarre-

S. ECHEVARRIA (*Muchacho*)

gantse 'ls propietaris de decorarla de una manera digna.

Desde 'l primer moment s' ha acordat prescindir de *Los Valkirias*, de Wagner, á pesar del èxit que ha alcansat aquesta producció en lo Teatro de la Gran Opera de Paris.

L' obra preferida sembla que serà *Il Re di Lahore*, de Massenet.

Està vist: havent de ser molt lo que 's projectava fer en lo Liceo, al últim s' haurá tornat *Re*.

Un telégrama de Melilla, publicat per un periódich de Madrit, deya:

«Los moros han robado la novia de un vecino de Melilla, que estaba á punto de casarse.»

Lo de que estaba á punto de casarse van afe. girli á la redacció del periódich, considerant que desde 'l moment que 'l vehí de Melilla tenía novia, per casarse la tindria. Aixó es molt natural.

Pero després vā saberse que lo que 'ls moros van robar no era persona, sino cosa: mes clar: no era novia, sino noria, es á dir una cinia.

Per error de transmissió la r vā convertirse en v.

Aixís m' agradan los telegrafistas: que quan no estigan distrets, estigan de broma.

Lo violinista Fontova, fill del eminent malaguñat actor del Teatro Catalá, ja fà algunes setmanas que 's troba á Barcelona procedent de Bèlgica, havent guanyat los primers premis y las distincions més honorificas en lo Conservatori de música de Bruselas, y havent pres part brillant, durant la temporada d' istiu en los concerts, de Blankenberghe.

Segons notícias, ell y 'l seu germà Conrat, distingit pianista, preparan un concertque 's donarà probablement en lo Teatro Lírich.

Creyém que 'n Lleonet Fontova patentisará davant dels filarmònichs de Barcelona que ha sapi-gut realisar las esperansas totas qu' en ell tenian xifrades los seus admiradors.

Dintre de poch tindrém á Barcelona una escola de tauromaquia per l' istil de la que posseheixen los sevillans.

Aquests son pensaments bons.
En lloch de lidiá ab lo moro
mes val anárse'n al toro,
y tot lo demés son trons!

Mientras lo papa Lleó XIII treya 'l cap per una finestra, una ráfaga de vent vâ arrebararli del cap lo solideo blanch ab tanta furia, que ni menos s'ha arribat á saber ahont havia anat á parar.

¿No es veritat que corren uns vents molt revolucionaris?

Las plassas de professors de dibuix dels Instituts de segona ensenyansa, assignatura de nova creació, están dotadas ab 1,000 pessetas anuals que ab lo descompte del 11 per cent quedan reduhidias á 890 ó sigan pessetas 74'16 cada mes.

Menos de deu rals diaris. Menos del salari de un manobra.

Podrà 'l govern haver creat classes de dibuix; pero un sou aixís, la veritat, no té dibuix.

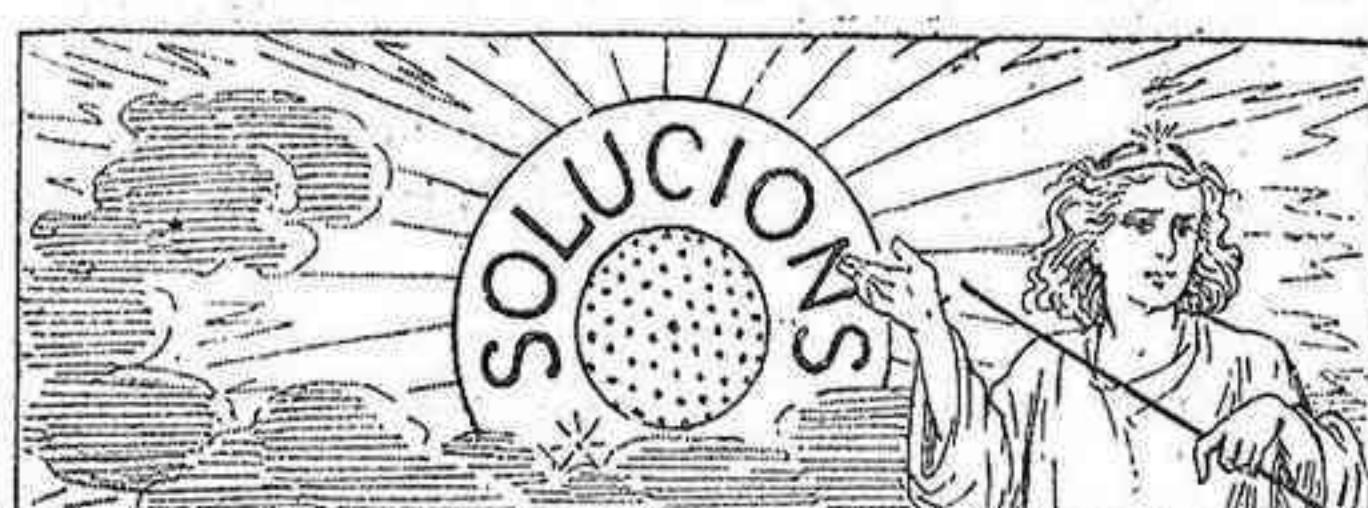
Entra 'l marit precipitadament al quarto de la séva dona, y per lo que diu, compendràn l' efecte que li produheix la escena que acaba de sorprendre:

—¡Infame!.... ¡Mal amich!.... ¡Tu als peus de la méva dona!....

—Home sosséguat: jo hi vingut ab bons fins. Me casaré ab ella: t' ho juro.

—Casarte ab la méva esposa!....

—Si, home, si: prometo casarme ab ella desde 'l moment que quedí viuda.



A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO

- 1.^a XARADA.—*En-de-mo-ni-a-da.*
- 2.^a ID. *Ro-sa.*
- 3.^a ENDAVINALLA.—*Lo parayguas.*
- 4.^a LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Florencia.*
- 5.^a GEROGLIFICH.—*Una pila son tres.*



XARADA

Ma primera es musical,
la dos per fusta serveix,
lo tres-dos molt ensopeix
y un peix bó es lo meu total.

F. DE LA ROSA

ANAGRAMA

De un forn del carrer Condal,
un tot robá una total.

QUIMET DEL OLI.

D. PERE NAT
MOLÀ

Formar ab aquestas lletras, lo titul de un drama català.

A. AMIGÓ.

UN DELS QUE HI VAN



Ab lo seu ayre guerrero
y la guitarra á la mà,
¡que 'n fará aquest de desgracias
desseguit que arribi allá!

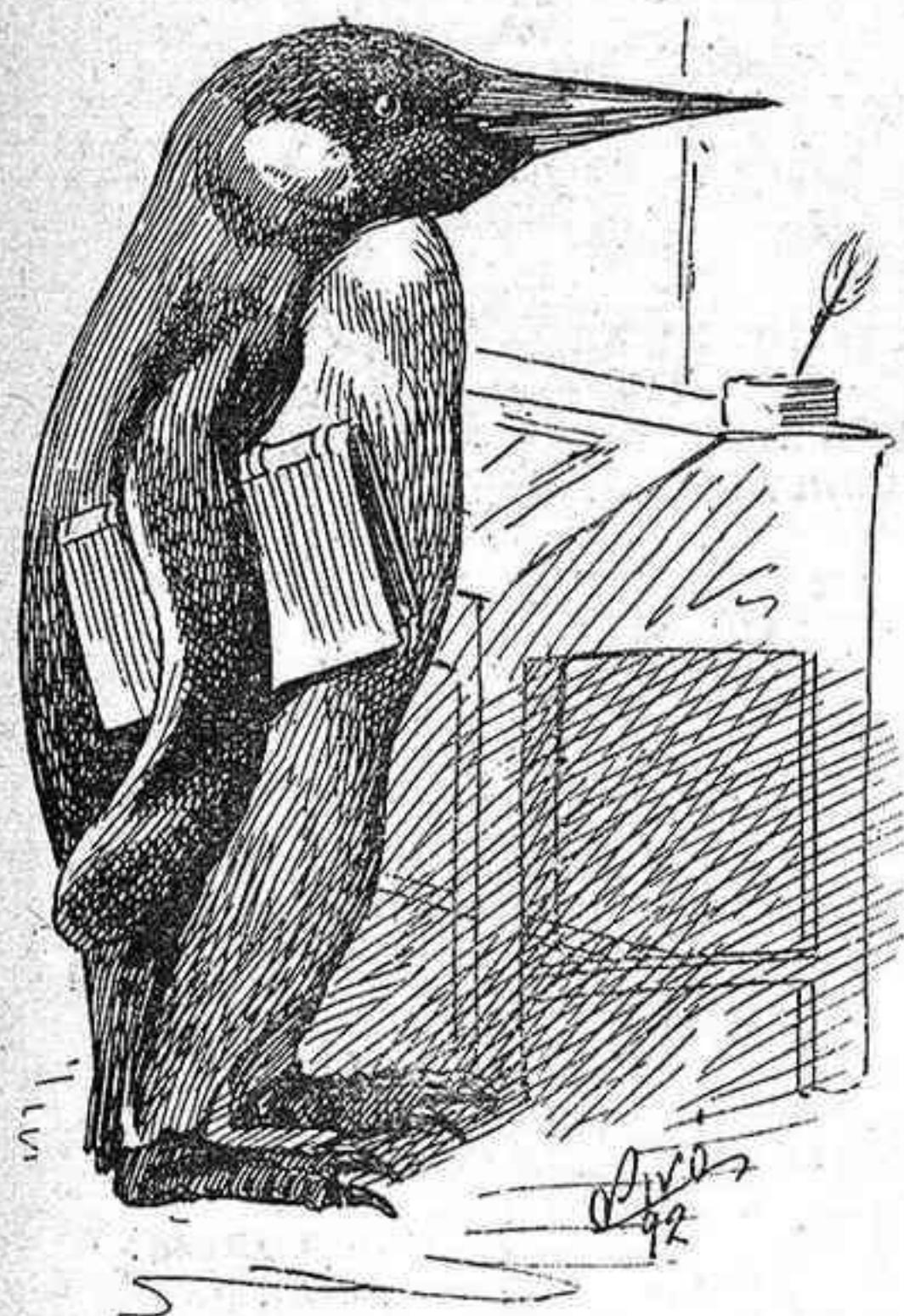
LOPEZ-EDITOR, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona.—Correu - Apartat, número 2.

Obra nueva de Carlos Frontaura

DOCUMENTOS HUMANOS

Edición ilustrada por A. PONS

Un tomo 8.^o — Pesetas 3'50



UNA AVENTURA D' AMOR

per C. GUMÁ, ab dibuixos de M. Moliné.—Preu 2 rals.

LA CONQUISTA DEL PAN

por PEDRO KROPOTKIN

~~~~~ Precio 3 pesetas ~~~~~

### EL IDEAL EN EL ARTE

por H. TAINE

~~~~~ Precio 3 pesetas ~~~~~

MÉTODO DE HIDROTERAPIA

APLICADO DURANTE MÁS DE 35 AÑOS Y ESCRITO PARA EL TRATAMIENTO DE LOS ENFERMOS Y PARA GUÍA DE LOS SANOS

— por —

SEBASTIÁN KNEIPP

Un tomo 8.^o Ptas. 4'50 Encuadernado Ptas. 5'50

MANUAL PRÁCTICO Y RAZONADO DEL SISTEMA HIDROTERÁPICO

DEL Sacerdote

SEBASTIÁN KNEIPP

Versión española por G. GILI ROIG

~~~~~ Precio 3 pesetas ~~~~~

### DON JUAN TENORIO

2 Ptas. por D. JOSÉ ZORRILLA Ptas. 2

### EN JOANET Y EN LLUISET

parodia de D. JUAN TENORIO

Empescada per Sanall y Serra y dibuixos de Gómez Soler.—Preu 2 rals.

### REGLAMENTO

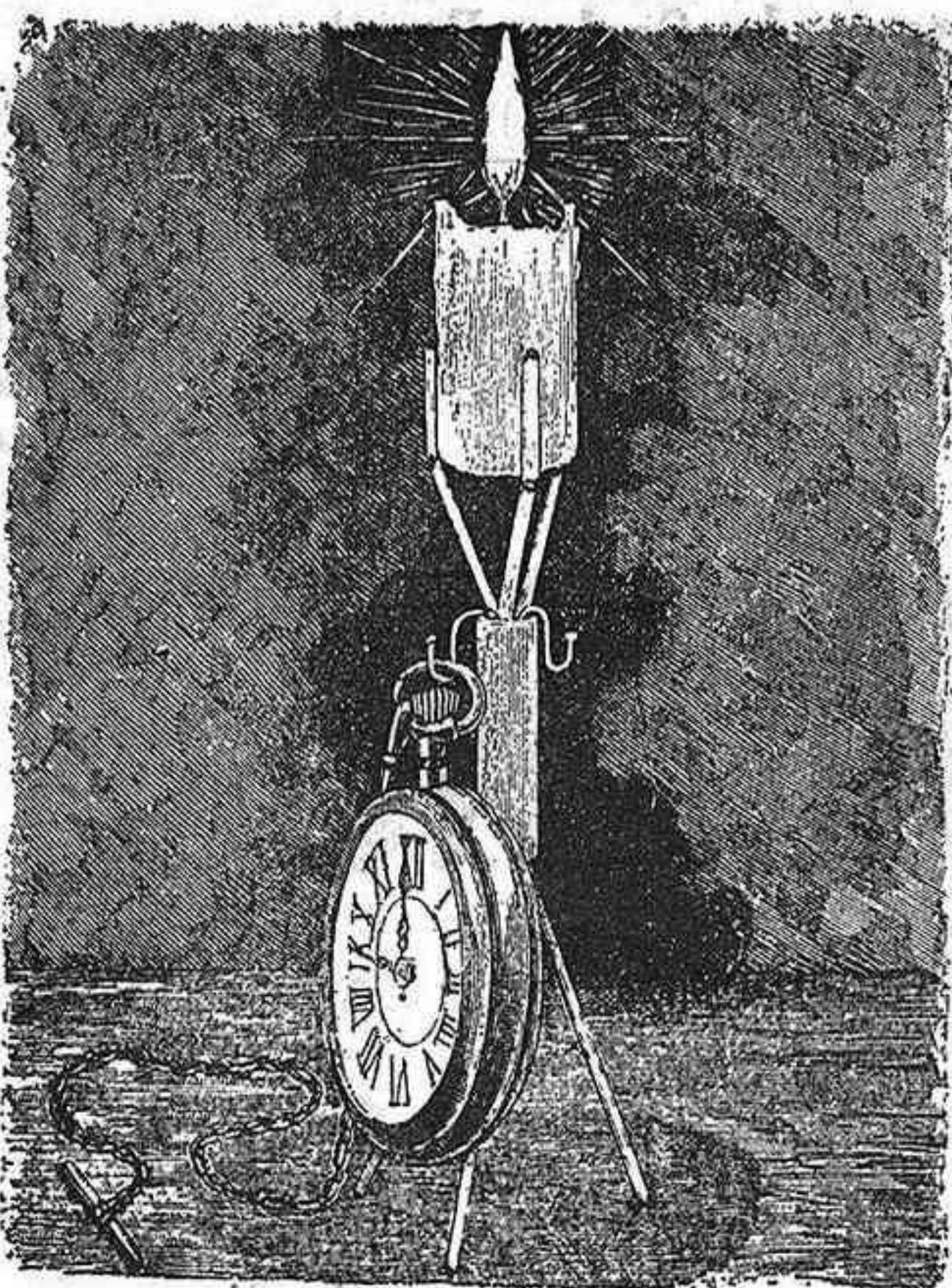
DEL

### ♦ FRONTÓN ♦ BARCELONÉS ♦

Precio UN. real

**NOTA.**—Tothom que vulga adquirir qualsevol de dítes obres, remetent l' import en libransas del Giro Mutuo, ó bé, en sellos de franqueig al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà à volta de correu franca de port. No responem d' estravios, no remetent ademés 3 rals pel certificat. Als corresponents de la casa se'ls otorgan rebaixas.

## DISTRACCIONS CASULANAS



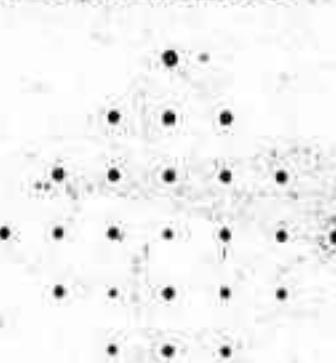
## PALMATORIA-RELLOTGERA

No es molt elegant, que diguem; pero de vegadas pot prestar la seva utilitat.

Agafan una tarjeta de visita, la cargolan y la lligan ab un fil: aixó es lo cós de la palmatoria. Al forat de dalt hi posan tres mistos conforme indica 'l dibuix, y entre ells hi fan aguantar lo bossí d' espelma. A baix, formant tripode, altres tres mistos serveixen de peus del candelero.

Ara per penjarhi 'l rellotje, no han de fer mes que torsar una agulla y colocarla en lo lloc senyalat en lo grabat adjunt.

## ROMBO



Primera ratlla: vertical y horisontal: Consonant.—Segona: ningú 'n vol.—Tercera: las baylarinas ne gastan.—Quarta: nom d' home.—Quinta: animal femella.—Sexta: nom de dona.-Séptima: Vocal.

WEBER.

## TERS DE SILABAS



Primera ratlla: vertical v horisontal: nom de dona.—Segona: ciutat d' Ultramar—Tercera: Riu espanyol.

SATIRILLAS.

## LOGOGRIFO NUMÉRICH

- |                  |                        |
|------------------|------------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8. | —Població aragonesa.   |
| 5 4 6 6 4 2 4.   | — » catalana.          |
| 3 4 8 7 8 2.     | —En Montjuich.         |
| 4 6 1 8 4.       | — » lo mar.            |
| 4 2 1 2.         | — Carrer de Barcelona. |
| 3 7 6.           | — Part del cos humà.   |
| 6 1.             | — Nota musical.        |
| 3.               | — Consonant.           |

M. CAMPANYA

## GEROGLÍFICH

|     |      |      |
|-----|------|------|
| C   | gram | gram |
| III |      |      |
| I   |      |      |

REY NANO.

Barcelona.—A. López Robert, impresor.—Asalto 63.

## FILLAS DE EVA



Fot. Reutlinger.—París.

—Si 'ls fa falta gent per Africa,  
á mí no 'm fan por trinxeras.



Fot. Boyer.—París.

—Entre ella y jo ¿que 'ls hi sembla  
¡Quin parell de cantineras!